ՏԱՐԻ 45ՐԴ   ԹԻՒ 270   Կ. ՊՈԼԻՍ, 4/17 ՄԱՐՏ 1902   7 ԶԻԼՀԻՃՃԷ 4 ՄԱՐՏ 1317   ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

10 ՓԱՐԱ   ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԷՖՔԵԱՐ   10 ՓԱՐԱ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ   ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ   ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

MANZOUME-I-EFKIAR
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN, POLITIQUE, FINANCIER ET LITTÉRAIRE
Directeur-Propriétaire
OHANNÈS F. KAÏSÉRIAN
38, Grand' rue de la S. Porte, 38
Constantinople

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ՔԷՍԷՐԵԱՆ
Ոչ որ կ'ուղղուին ամէն տեսակ գրութիւններ։

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Պապը Ալի ճամբան, 38

Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւններ ետ չեն տրուիր։

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 ղր.	50
Գաւառներու համար	108 ղր.	60

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տողը 5 ղրուշ։
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ։

منظومهٔ افکار
صاحب امتیاز و مدیر مسئولی
اوهانس فرید قیصریان
مطبعه و اداره‌خانه‌سی
باب عالی جوارنده ۳۸ نومرولی دائرهٔ مخصوصه

ՄԱՆԶՈՒՄԷ
ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ
ԱՐՇԱԼՈՅՍԻՆ

ԵՕԹՆԵՐՈՐԴ ԹԻՒԸ

Աշխարհաբար Նարեկի

այսօր պիտի ստանաք ՄԱՆԶՈՒՄԷի հետ, առանց աւելի վճարում մը ընելու։

ՌԻՇԱՐԴՈՒԹԵԱՄԲ Պ. ՀԵՑԵԿ ԹԵՐԹԵՐԸ

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ՆԱՐԵԿԻ

որ կըր աւարտի ԿԱԶՄԵԼ տալ։

ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՎՐԱՅ ԹՈՒՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Բ.(*)

Ծուսալո՞ւ են վարժապետները՝ մէջէ կրնան դաստիարակել մանուկ մը կամ մանուկներ։

—

Կարծես թէ չատ տարօրինակ վերնագիր մը դրի քանի մը բեկբեկ մտածումներուս զորս ընթերցողներուս ներողամտութեանն ու համբերութեանը ...

...

Ծ. Խ.

կախում չունի։ Պատերկուղոս պատմիչը Կատոնի համար կ'ըսէր թէ առաքինութեան իսկ պատկեր էր. թէ բնաւ երբէք բարիք չըրաւ երեւնալու համար, այլ որովհետեւ ուրիշ կերպ չէր կրնար ընել։ Ըստ Քանդի, մեր նկարագիրը մտաւոր, հոգեկան աշխարհին մէջ ընտրած ենք և այդ ընտրութիւնն անդառնալի է։ Թէ իրական աշխարհի մէջ իջնալնուս պէս մեր նկարագիրը եղածին պէս կը մնայ և այլ եւս կէտ մը չենք կրնար փոխել անոր վրայ։ Շոբէնհաուըր ալ նկարագիրը կ'ընդունի ընդոծին և անյեղլի։ Լուտէր Ս. Գրոց մարգարէութեանց կատարման վրայ հիմնուելով կ'ընդունի մարդերու վաղուց նախասահմանութիւնը, կամքին ճակատագրականութիւնը, որով և նկարագրին անյեղլիութիւնը։ Լոմպրոզօ՝ ոճրագործներու վրայ իր խորազնին հետազօտութեանց և ուսումնասիրութեանց վրայ հիմնուելով կը յայտարարէ թէ մարդերը չեն ըլլար ոճրագործ, ...

...

Պօն՝ ոչինչ նուազ յեղական է, կ'ըսէ, մարդուն մէջ քան նկարագիրը, և ոչինչ աւելի զօրաւոր կերպով կ'ազդէ իր վարուցը վրայ։

Ա. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

(Մնացեալը վերջը)

ԳՐԱՃԱՆԱՉՈՒԹԻՒՆ

ՃԱՆՉՆԱԼ ՄԱՐԴԸ ԻՐ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆՇԱՆՆԵՐԷՆ

Եթէ ըսէի ձեզի թէ դուք կրնաք ճանչնալ ձեզի հետ տեսնուող անձերը, անոնց բնաւորութիւնները, նկարագիրը իրենց արտաքին նշաններէն, և թէ այսպէս մարդ մը ճանչնալու համար մասնաւոր գիտութիւն մը կայ, ...

...

կայն Գրաճանաչութիւնը մարդուն նկարագիրը ճանչցող գիտութիւններուն վրայ առաւելութիւն մը ունի։ Գրաճանաչութիւնով կրնանք որոշել նկարագիրը անձի մը՝ որ բացակայ է, մինչդեռ միւս գիտութիւններուն միջոցաւ որոշելու համար պէտք է որ անձը ներկայ ըլլայ։

Այսպէս ուրեմն կարելի է ճանչնալ մարդուն նկարագիրը անոր արտաքին նշաններէն, ձեռքին, դանկին, գիրին եւ. վրայէն, և այսպէս քանի մը թարուն գիտութիւններ կազմուած են։ Սակայն մենք առայժմ պիտի խօսինք յառաջիկային գրաճանաչութեան վրայ։

Ա. Յ. ՊԱԶՊԱՋԵԱՆ

ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԸ ԻԶՄԻՐԻ ՄԷՋ

Արդէն բարեկենդանը սկսած էր հոս երեք շաբաթէ ի վեր։ Դիմակաւորներ, լուր և կիրակի օրեր, իրենց այլանդակ ձեւերով, սկսած էին արդէն ժողովուրդը զուարճացնել։ Գիշերը մինչեւ ...

...

(Շարունակելի)

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ (54)

ԿՈՐՈՆ

ԺԱՎԷԼ

ՓՈՂՈՑԻՆ ՈՃԻՐԸ

ԾԱ.

ԹՇՈՒԱՌՈՒԹԵԱՆ ՔԹԷԼԸ ԵՒ ԱՆՄԵՂՆԵՐՈՒ ՆԵՐՔՆԱՏՈՒՆԸ

...

ուր կա՛ դուս ն սեմին վրայ կայնած, կը վառեն ճոյճողներ որոնց արձակած գունաւոր լոյսը չքեղօրէն իրապէս կը բերէ իր չքնաղ գեղեցկութիւնը։ Ու օրիորդը յաղթական կը դիտէ...։ Ամէն տունէ գրեթէ դուրս կը խուժեն այդ լոյսէ լեզուակները. չատ սիրուն կ'ըլլան այս տեսարանները, մանաւանդ ցորեկը, երբ օդին մէջ կը թռչկոտին այն թղթիկները, օդին հոսանքին առջեւ մղուած, ողողելով ասոր անոր վրան գլուխը։

Բայց ամէն բանի պէս այս սովորութիւնն ալ իր ծայրայեղութեան հասած է. Փոխանակ «քօնֆէթթի»ի, լուբիա, սիսեռ, ցորեն են, կը նետեն, որ չատ մը անպատեհութիւններ յառաջ կը բերէ. «Բիւզանդիոն»ի թղթակիցը, սարսափած անցեալ տարւոյ իրեն նետուած ուլի ոտքերէն, այս տարի պատուհանը ամուր մը գոցած, ետեւէն կը դիտէր։

Հոս ամէն մարդ կը սիրէ ծպտիլ, այսինքն դէմքը ծածկել անթափանց դիմակի մը տակ, ինչպէս որ մարդուս տգեղ ու վեհ հոգին ծածկուած է մեծ յաւերժական դիմակին տակ, զոր թափանցել անհնարին է գրեթէ։ Այդ ծպտուելու սէրը միայն արական սեռը չունի։ Իգական սեռն ալ իր բաժինը ունի։ Զինք կը տեսնենք դիմակի տակ այր մարդոց հետ թէ՛ փողոցներու և թէ՛ տուներու մէջ։ Իր կողքին ալ քօօլն ալ բաւական սպառուած կ'ըլլայ։

Իզմիր   Բ. Փ.

ԽԱՐԻՃԻՑԵԼԷ

ԱԼՄԱՆԻԱ ՎԷ ՊՕԼՐԼԷՐ.—Թրանսվալտա Պօէր չօլուգ չօճուգլարընըն պարընմասընա Թախսիս խտիլ... [illegible]

[illegible]

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Միսամ ճէզիրէսի պէյլիկինէ՝ Շուրաի Տէվլէթ Միւլքիյէէ տաիրէսի ազասընտան աթուֆ. Մավրօնէնի պէյ հազրէթլէրի, [illegible]

[illegible]

մէնտըֆէր գումբանեասընըն ումումի միւտիրի տօքթօր Զանտէր՝ ըէֆագաթընտա գումբանիանըն գարուքէթխիւտասը Քիրեագօ էֆէնտի օլտուղու հալտէ, էվվէլքի կիւն Մալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինէ կիտէրէք, նազըր տէվլէթլու բաշա հազրէթլէրի իլէ կէօրիւշմիւշ տիր։

[illegible]

ՏԱԽԻԼԻՑԵԼԷ

[illegible]

—Կէչէն սէնէ զարփընտա ումում Ռուսիատա 63,610,092 բուտ չէքէր իսթիհսալ օլունմուշ տըր. պու մըգտարըն նըսֆը տախիլտէ իսթիմալ օլունուպ, նըսֆը տիկէրի պիլա րէսմ խարիճէ ֆիրուխթ օլունմուշ տըր։

ՂԱԵԷԹ ՓԱՃԻԱԼԸ
ՀԻՍՍԻ
ԷՏԷՊԻ
ԵԷՆԻ ՌՕՄԱՆ
ՔԻՐ ԳԱԶ ԿԻԻՆՏԷՆ
Թիւրքճէ ղաեէթ ՄԷՐԱԳԼԸ պիր ռօման նէշրինէ պաշլանաճաղըզ, զիրա
ՔԻՐ ՍԷՐՍԷՐԻ
պիթմէք իւզրէ տիր։

ԲԱՐԻԶ ՊՕՐՍԱՍԸ
BOURSE DE PARIS
15 Մարտ 1902

Ֆրանսըզ էսհամը	(3% Français)	101	27
Ռէժի	(Tab. Turcs)	322	—
Գօնսօլիտ.	(K. Turque D.)	26	62
Շըմէնտըֆէր	(Lots Turcs)	115	
Պանգ. Օթթ.	(Banque Ott.)	565	—
Թրանսվալ	(Transvaal)	135	—

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐ

ԷՏԻՐՆԷ.— Մեր Մեծ. գործակալ [illegible]

[illegible]

Նաւէթլէրի Պէյ օղլու գապըլթասընըն նազըրը տըգգաթընա արզ խուսօր։

ԺԷՆԷՐԱԼ ՄԻԽԱՅԷԼ.— Զէվճէսի իլէ պէրապէր պիր գաչ կիւնտէն պէրի չէհրիմիզտէ պուլունան Ռուսիա ժէնէրալլարընտան Միխայէլ Դարաքլօֆ՝ էվվէլքի կիւն Ֆէնարա ազիմէթլէ Բաթրիգ Եօվաքիմ վէ Տամիանոս էֆէնտիլէր հազրէթլէրընը զիեարէթ իթմիշ տիր։ Բալէտէն ճէմիյէթի ազասընտան պուլունան ժէնէրալ Միխայէլ՝ Երուսաղէմի զիեարէթ էյլէտիքտէն սօնրա, մէմլէքէթինէ ավտէթլէ, օրատան մահէլլը մէճմուրիյէթի պուլունան Մանչուրի ճիհէթինէ կիտէճէք տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻ.— Բրէնս Ֆէրտինանտ հազրէթլէրի՝ եագընտա Սօֆիաեա ավտէթ իտէճէք տիր։

Սօպրանիէ մէճլիսի՝ նիհաեէթ 6 հաֆթա սօնրա իճթիմաա տավէթ իտիլէճէք տիր։

ՍԸՐԳԱԹ.— Պէյօղլունտա Մէքթէպը Հարպիյէնին գարչըսընտա բէրուքէր Վասիլին տիւքքեանընա խըրսըզլար կիրէրէք, պրատաքի Թախթաբէրտէնի տէլիպ, Սթավրօնըն Թիւթիւնճի վէ սարրաֆ տիւքքեանընա կէչմիշլէր վէ 20 լիրա իլէ պիր մըգտար բուլ չալմըշլար տըր։ Խըրլըն չիւպհէ իւզէրինէ, պէրապէր Վասիլ տէրտէսթ օլունմուշ տըր։

ԵԱՆԿԸՆ ՊԱՇԼԱՆԿԸՃԸ.— Բանկալթըտէ Սէնթ Էսպրի քիլիսէսի իթթիսալընտա Էրմէնի Գաթօլիկ գատընլարընտան պիրի՝ էվվէլքի աքշամ եաթաղընը ըսըթմագ իւզրէ պիր քիրէմիտ բարչասը ըսըթըպ եաթաղընա գօր։ Պիր ազ սօնրա տըշարը չըգտըղընտա էվինին բէնչիրէսինտէն տիւման չըգտըղընը կէօրիւր վէ տէրհալ մահալլի գապըթա մէմուրլարը վէ սաիրէ իսթիչէրէք աթէշի կիւճ հալ իլէ սէօնտիւրիւրլէր։

ՃԻՆԱՅԷԹ.— Տիւն աքշամ սաաթ օն պիր պուչուգ րատտէլէրինտէ, Գում Գաբուտա պալըգճըլար իչէրիսինտէ ֆէճի պիր ճինաեէթ վուգու պուլմուշ տըր։ Թէքիրտաղը Մանուկ նամ չախսը չէրիր՝ պիր միւտտէթտէն պէրու կիրճէլէրի ճամպազըն օղլու Գրիգորըն գահվէխանէսինտէ եաթմագտա իքէն, ախիրէն արթըգ գահվէխանէ հաթմասընա միւսաատէ իթմէմէսինտէն հիտտէթլէնուպ, գաֆասը էյրճէ թիւթսիւլէտիքտէն սօնրա, գահվէխանէճէ կէլիր վէ միւչթէրի պուլունմամասընտան պիլիսթիֆատէ, համիլ օլտուղը գամաը չէքիպ գահվէճի Գրիգորը գաֆասընըն արտ թարաֆընտան աղըրճա սուրէթտէ ճէրհ իտէր։ Բօլիս մէէմուրլարը տէրհալ մահէլլը ճինաեէթէ եէթիշուպ, ֆիրարընա փուրսաթ վէրմէքսիզին ճանիյի տէրտէսթ վէ մէճրուհ հաքգընտա տախի միւտավաթը իպթիտաիյէսի իչին իթմիշլէր վէ հէր իքիսինի ախիր Գապը Ջափթիյէսինէ կէօնտէրմիշլէր տիր։

ՏԻՒՆՔԻ ՎԱԲՕՐ ԳԱԶԱՍԸ.— Տիւն աքշամ սաաթ տօգուզ րատտէլէրինտէ Գարատէնիզտէն կէլէն Կիւրճի գումբանիասընըն «Միթրիլի» վաբօրը՝ չամանտըրաեա պալըլանտըղը սըրատա, ագընթըլարըն սէվգըլա բիչկեանընտաքի «Աեունէլի Գավագ» նաւ գարաղօլ սէֆինէսինէ չարբարագ, պաչ թարաֆընտան աղըրճա զէտէլէնմիշ տիր։ Գազաեը միւթէաքըպ, տէրհալ լիման տաիրէսի թարաֆընտան իսթիմպօթլար վէ էթրաֆտան սանտալլար եէթիշէրէք «Աեունէլի Գավագ» սէֆինէսինին լէվազըմաթը գարաեա նագլ օլունտուգտան սօնրա, վաբօր՝ Թամիր իտիլմէք իւզրէ Սալը Բազարը բիչկեահընա չէքիլմիշ տիր։

ՉՎՃԱՐՈՂ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Մեծագոյն մասին Թերթը դադրեցուցած ենք, չվճարող բաժանորդներուն, որոնցմէ մեր պահանջը գանձելու համար, օրինաւոր միջոցներով խստութեան պիտի դիմենք։ Իսկ ոմանց ալ մասնաւոր յարգանք մը ըրած ըլլալու համար մինչեւ 15 օր եւս պիտի ղրկենք Թերթերը. անկէ ետք՝ եթէ դարձեալ չստանանք, պիտի դադրեցնենք անխտիր, խստութեամբ պահանջելով մեր արդար իրաւունքը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ուրախութեամբ կը ծանուցանենք որ Ս. Պատրիարք Հայրը Շաբաթ օր՝ իրիկուան դէմ յատուկ հրաւէրով Կայս. Պալատ գնաց եւ յատս Կայս. Դահոյից մատուցած շնորհակալութեան ուղերձին նկատմամբ, սիրալիր տեսակցութիւն մը ունեցաւ առաջին քարտուղար Վսեմ. Թահսին պէյի հետ։

Շաբաթ երեկոյ ժամը 10ին Ս. Պատրիարքը Կայս. Պալատէն յատկապէս Պատրիարքարան իջնելով՝ գիշերն Երուսաղիմատուն հիւրասիրուեցաւ Մեծ-Պահոց առաջին կիրակիի եկեղեցական ժամերգութեանց նախագահելու համար։

Ս. Պատրիարքը երէկ իրիկուն ալ ներկայ գտնուելով Մայր-եկեղեցւոյ ժամերգութեանց, Մեծ-Պահքի առաջին քարոզը խօսեցաւ։

—Սամաթիոյ նորակազմ առժամեայ Թաղ. Խորհրդոյ անդամները ամբողջութեամբ ընդունելով իրենց յանձնուած պաշտօնը, հետեւեալ կերպով դիւանին կազմած եւ գործի ձեռնարկած են.

Միհրան էֆ. Կարապետեան՝ Ատենապետ, Ոսկեան էֆ. Ցակոբեան՝ Ատենադպիր, Մնի. Մանուկ էֆ. Վարդանեան՝ Գանձապետ։

—Կարնոյ առաջնորդ Տ. Զաւէն Ծ. Վ. ստացեր է առաջնորդութիւնը հաստատող Կայս. պէրաթը եւ պատր. կոնդակը, եւ այս առթիւ փութացեր է իր շնորհակալութիւնը յայտնել Պատրիարքարան։

—Սելանիկի, ոչ թէ արդի քահանային, այլ մինչեւ ցարդ ամէն հոն պաշտօնավարող քահանաներուն եւ մէկ քանի ծանօթ անձնաւորութիւններու միջեւ ծագած ընտանի անհամաձայնութիւնը այս անգամ եւս արծարծելով՝ մատուռին անյքան կարեւոր շինութիւնը կրկին յետաձգուած է։ Բաչալեան Գրիգոր էֆ. որ միշտ չէ զլացած եւ մեկուսացած դիրք մը պահել կը ջանայ այս ամէն անհամաձայնութեանց մէջ, իրաւամբ ցաւ զգալով այս պատահածներու մասին, հարկ եղածը տեղեկագրած է Պատրիարքարան, միանգամընդ Միշտ վերջ տալու այս տխուր անհամաձայնութեանց եւ կարելի միջոցներով փութացնելու համար մատուռին շինութիւնը, որուն սարիներէ ի վեր թէ՛ տեղը եւ թէ՛ դրամը պատրաստ է։

—Երջանկայիշատակ Տ. Ներսէս Ե. Հայրապետի յիշատակին հոգեհանգիստ կատարուեր է ամսոյս 14ին, Թիֆլիսի Մայր-եկեղեցւոյն մէջ, ի ներկայութեան խուռն բազմութեան եւ Ս. Հայրապետին՝ որ այս առթիւ գեղեցիկ քարոզ մը խօսեր է։

—Փետր. 23ին Թիֆլիսի ժողովարանին մէջ երեկոյթ պարահանդէս-նուագահանդէս մը տրուեր է, ի նպաստ Թիֆլիսի ձրի ճաշարանին։

—Բեթրապուրկէն կը գրեն թէ կառավարութեան կողմէ հաստատուած է հայ տրամադիկական ընկեր. կանոնագրութիւնը։

—Ս. Հայրապետը Թիֆլիսէն Էջմիածին վերադառնալէ առաջ, գարնան Վլատիկավկասի ճամբով դէպի Բիչնէվ պիտի ճամբորդէ, ու անկէ Աստրախան պիտի հանդիպի։

—Լոնտոնէն գրուած նամակ մը կը տեղեկացնէ թէ փետր. 23ին Լամպէր Բէլէսի մատրան մէջ եպիսկոպոսական օրհնութեան մը ներկայ գտնուեր է նաեւ Հ. Սուքիաս վրդ. Պարոնեան, ըղգեստաւորուած, եւ հաղորդուեր է եկեղեցական այս հանդէսին առթիւ։

—Մեզ կը հաւաստեն թէ, ո՛չ դպրոցներու դասաւանդութեանց մէջ յապաւում եղած է եւ ո՛չ Ս. Պատրիարքը Հռոմայ Պապին քսանըհինգամեակին առթիւ ուղերձ ղրկած է։

—Բագուցի Օր. Վարդանեան, ընտանեկան նշանտուքի մը առթիւ, 1000 րուպլի նուիրեր է ի նպաստ Շամախիի արկածեալներուն։

—Շուշիի մէջ խումբ մը երիտասարդներ ձեռնարկեր են ներկայացում մը տալու ի նպաստ յիշեալ արկածեալներուն, որոնց համար դարձեալ հայ նկարիչ մըն ալ, Պ. Սարու Բաբայեանց տրամադրութիւն յայտներ է կենդանի պատկերներ ցուցադրելու։

—Տնտեսական Խորհուրդը եւս անցեալ ուրբաթ իր սովորական նիստը չկրցաւ գումարել, անշուշտ օդին խստութեան պատճառաւ. սակայն դիւանէն, ըստ նախորդ որոշման, ղրկուեցաւ ստորեւ հրատարակուած շրջաբերականը՝ մայրաքաղաքիս Թաղ. Խորհուրդներու եւ հոգաբարձութեանց ուղղուած։

Ինչպէս կ՚երեւի յիշեալ շրջաբերականէն, հակառակ կրկնակ ազդարարութիւններու, կը գտնուին եղեր տակաւին Թաղ. Խորհուրդներ կամ Հոգաբարձութիւններ որոնք իրենց հոգածութեան յանձնուած եկեղեցւոյ կամ հաստատութեանց կալուածները, աւանդական նախապաշարումով՝ ապահովագրելու կը վարանին, եւ այս պատճառաւ է անշուշտ որ այս անգամ Ս. Պատրիարքը մանաւորապէս շեշտելով այս կարեւոր եւ փափուկ պարագան, ուղղակի նոյն խորհրդոյ ուշադրութիւնը կը հրաւիրէ եւ պատասխանատուութեան կ՚ենթարկէ համարատու պաշտօնէութիւնները։

Յայտնուած ճշմարտութիւն մըն է թէ ապահովագրական ընկերութիւնները վերջին ժամանակներս ամէն դիւրութիւններ ընծեռած են եւ կ՚ընծեռեն եկեղեցապատկան հաստատութեանց, նոյն իսկ ամսական թեթեւ վճարումներով, հետեւաբար այս տեսակ դիւրութիւններու հանդէպ անտարբեր մնալ ոչ նուազ դատապարտելի է եւ զարմանք կը պատճառէ մեզի. մանաւանդ երբ մայրաքաղաքիս մէջ պատուաւոր ներկայացուցիչներ յաճախ բարեյաջողութիւն ունեցած են մինչեւ իսկ նպաստաւոր կարգադրութիւններ յանձն առնելու։

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

Ինչպէս գիտէք, մեր Ազգային հաստատութեանց մատակարար մարմնոց անվրիպելի պարտաւորութիւնն է կարելի հոգածութիւնն ի գործ դնել իրենց աւանդուած հաստատութեանց եւ անոնց սեպհական կալուածոց պահպանութեան եւ բարգաւաճմանն համար։

Այլ սակայն, Ազգ. Վարչութեան Տնտեսական Խորհուրդն հետզհետէ իր կատարած քննութիւններէն հասու լինելով որ մայրաքաղաքիս ազգ. հաստատութեանց սեպհական կալուածոց մէջ կը գտնուին այնպիսիներ՝ որ զուրկ մնացած են ապահովագրութենէ տակաւին, հարկ դատած է այս կարեւոր պարագային վրայ հրաւիրել վերստին Թաղական Խորհրդոց ուշադրութիւնն, որպէս զի որ եւ է ազգային կալուած չմնայ առանց ապահովագրութեան, եւ միանգամայն ուշադրութիւն ընծայուի որ կալուածք իրենց բուն արժէքին համապատասխան գնով ապահովագրուին, ի դէպ որ եւ է հրդեհի արկածի՝ հաստատութեանց սնտուկներն վայրապար չմատնելու համար վնասուց, կալուածոց ապահովագրուած չըլլալուն եւ կամ անոնք՝ իրենց բուն արժէքէն նուազ գնով ապահովագրուած ըլլալուն հետեւանօք։

Արդ՝ ըստ որոշման Տնտես. Խորհրդոյ, այս տնօրէնութիւնը հաղորդելով նաեւ ձեզ՝ կը յանձնարարենք հետապնդել անոր անթերի գործադրութեանն, եւ աւելորդ չէ ըսել թէ՝ ի հակառակ դէպս՝ որ եւ է արկած պատահած միջոցին, այնպիսի մարմինք հաւաքաբար պատասխանատու պիտի ճանչցուին։

Սիամբ աղօթարար
Պատրիարք Կ. Պոլսոյ
ՄԱՂԱՔԻԱ ԱՐՔ. ՕՐՄԱՆԵԱՆ
(Կնիք)

ՀԱՑ-ՀՌՈՄԷԱԿԱՆՆԵՐԷՆ

Վիեննական Մխիթարեանց երիտասարդ անդամները, իրենց վերջին յաջողութեան վրայ, շնորհակալութեան գիրեր պիտի ղրկեն Հռոմի կարտինալներու ժողովին, եւ այս վերջնոյն կողմէ քննիչ կարգուած Ռուսպեան գերապայծառին, մեկուն տնօրէնութեանց եւ միւսին քննութեան համար՝ որոնք իրենց ի նպաստ կատարուած էին։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Սիմոն էֆ. Գայսէրլեանի ընդ. Օր. Երանուհի Մ. Ցակոբեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի (1) մէկ Օսմ. ոսկի նուիրած է Հիւանդանոցիս, Սարգիս էֆ. Ն. Տէր. Ստեփանեան յօրդկաւ։

—Հանգուցեալ Թադէոս էֆ. Լօքմակէօզեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի մէկ Օսմ. ոսկի նուիրած են Հիւանդանոցիս Տէր եւ Տիկին Մինաս էֆ. Զամլեան ի Պրուսա։

* *

(Շարունակութիւն)

Ազն. տիկին Նշլիս Ռ. Մխսքեան 35, Նիկողոս էֆ. Զիզմէճեան, Ցակոբ էֆ. Դօրեան, Եփրեմեան Եղբարք 30ական, Թադէոս էֆ. Մոլտովանեան 27, Սիմոն էֆ. Ալեանաքեան Կեսարացի, Ազն. տիկին Եղիսաբէթ Ալեանաքեան Կեսարացի 25ական, Յարութիւն էֆ. Դունտագճեան, Մեսրովպ էֆ. Ֆէնէրճեան, Բարեւէր ոմն (Ա. Ը.), Հեթում էֆ. Սեթեան, Միհրան էֆ. Իւսլիւքճեան, Կարապետ էֆ. Էքմէքճեան (ժամագործ), Միհրան էֆ Անտոնեան, Խաչիկ էֆ. Խորասանճեան, Կարապետ էֆ. Խորասանճեան, Զգօն էֆ. Խորասանճեան, Զարեհ էֆ. Խորասանճեան, Տիկին Ազնիւ Պ. Ատարճեան, Աստուր էֆ. Դուշտալեան, Մանուկ էֆ. Արզըեան, Մագսուտ էֆ. Հարէնց, Փիլիպոս էֆ. Շամլեան, Համբարձում էֆ. Թորոսեան, Ցակոբ էֆ. Պօչնակեան, Ղազարոս էֆ. Գալայճեան, Պետրոս Փափազեան, Գրիգոր Սէլիմէճեան, Ալեքսան Ծօչկունեան, Կարապետ Ցակոբեան, Ցակոբ էֆ. Սարրաֆեան, Միհրան էֆ. Մէրամէթճեան, Եղիա էֆ. Վէզիրեան, Աբրահամ էֆ. Շատտնեց, Եղբարք Զատրճեան, Ղուկաս էֆ. Զօփուրեան, Դամիանոս էֆ. Փափազեան 20ական դրուշ։

(Շարունակելի)

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՄԱՏՐԻՏ, 15 մարտ.— Նախպէհիւքիւմէթ գրալիճա հազրէթլէրի՝ պազը րէճալը սիեասիյէսի, միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ, նէզտինէ ճէլպ վէ տավէթ իթտիքտէն սօնրա, պաշ վէքիլ Մ. Սակասթաեը եէնի պիր գապինէ թէշքիլինէ մէէմուր իթմիշ տիր։

ՊԷՐԼԻՆ.—Րայխշթագ մէճլիսի ապրիլին 15ինէ գատար թաթիլ իթմիշ տիր։ Կէօմրիւք թարիֆէսի գոմիսիօնը տախի մուվագգաթէն թաթիլը միւզաքէրաթ իյլէմիշ տիր։

ՌՕՄԱ.—Իթալիա մէճլիսը մէպուսանընտա Պօէրլէր լէհինտէ պիր նութգ իրատ խտիլմիշ տիր։

—Մէճլիսը մէպուսանընտա վուգու պուլան միւթէճատտիտ սիւալլարա ճէվապէն, խարիճիյէ նազըրը՝ Աֆրիգաի ճէնուպի մուհարէպէսինէ թէվասսութ թէշէպպիւսաթընտա պուլունմամաճաղընը սէօյլէմիշ տիր։ Պատէհու հիւքիւմէթին սօն պէեանաթը հագգընտա իրատ օլունան սիւալլէրէ ճէվապէն, րէիսը վիւքէլա՝ գապինէ հագգընտա սէօյլէնէն սէօզլէրի րէտտ վէ ճէրհ իթմիշ տիր։ Պէեանաթը վագըա իւզէրինէ, մէճլիս՝ 158 րէյէ գարշու 250 րէյ իլէ հիւքիւմէթէ էմնիյէթ խտիլմէսինի գարար ալթընա ալմըշ տըր։

—Պաշ վէքիլ Մ. Ծանարտէլլի պիր նութգ իրատ իտէրէք, Իթալիա հիւքիւմէթինին բօլիթիգասը՝ սուլհ ու միւսալէմէթին վէ էմն ու սաաէտին տէվամ իթտիրիլմէսի էսասընա միւթէնի օլտուղունու պէեան իյլէմիշ տիր։

ՓԱՐԻԶ.—Մէճլիսը աեանըն մալիյէ գօմիսիօնը՝ գըսա վատէլի թահվիլաթլա, գարչուլըղը կէօսթէրիլէն 16 միլիօն ֆրանգլըգ պիւտճէ աչըղընը թէնզիլ իթմիշ տիր։

ԿԷՃԷՔԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

ՌՕՄԱ, 16 մարտ.— Բարլամէնթօ՝ 156 րէյէ գարշու 252 րէյ իլէ Ծանարտէլլի գապինէսինէ պէեանը էմնիյէթ էյլէմիշ տիր։

ՊՐՈՒՔՍԷԼ.— Ինկիլիզլէրէ մէնէրալ Տէլարեց ասքէրի տրաւընտա վուգու պուլան իքինճի պիր միւսատէմէտէ, Պօէրլէր եէնէ գազանմըշլար իմիշ։ Պու եէնի մուհարէպէտէ հագգընտա հէնուզ թաֆսիլաթ ալընամամըշ տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ումումիյէ ազչ. գաբ.	28—32
» » » էն եիւքսէք	28—35½
» » » էն աշաղը	28—31½
Րումէլի չըմէն. աքչամ գընտ.	114—
» » էն եիւքսէք	114—
» » էն աշաղը	113—¾

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Րէժի ագսիօնը Օս. լիր.	
Սիկարէթ Ա.	0—15
» Բ.	—66
Թրամվայ	5—82½
Ժուխանս	1—55
Օպլիկասիօն Թրամվայ	484—
Ասիւրանս	3—55
Գօրբօրասիօն	0,09,6
Գօմմէրսիալ	0,09,3
Լօրիօմ	67—
Պանգ Նասիօնալ տը Կրէգ	407—
Թրամավաալ	140—
Րըխթըմ Թահվիլաթը	476—
Գրէտի Ֆօնսիէ Էժիբսիէն	266—50
Անատօլը շըմ. ագսիօնը	10—32½

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղչ. տան	ղչ. բր.
Պէյազ մէճիտիյէ փարգը	108—
Մէթալիք	97—
Ինկիլիզ լիրասը	110—02
Ֆրանսըզ ալթունը	87—23
Բօլ	90—
Գրէմից ալթունը	51—06
Գարպօն գայմէսի	8—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 14 մարտ

Ինկ. էսհամը Ինկ. լիրասը	94—18
Օսմ. էհսամը գաբանտը	25—50
» » Բ	27—50
« » Գ	51—25
Օսմանլը Պանգասը	12—50
Մըսըր Տուզ. մութթահըտէ	108—
Պուլկար իսթիգրազը	83—
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—32½
Թրանսվաալ	5—43
Շարթըրէթ	3—31

Բարիզ 14 Մարտ

Ֆրնս էսհ. 3%ֆր.	101—25
Եէնի Օսմ. էսհամը գաբանտը	26—52
Րումէլի չըմէնտըֆէրի	115—
Օսմանլը Րէժիսի էսհամը	320—
» Պանգասը	563—
Գ.ւիտի Լիօնէ	1045—
Իթալիա էսհամը	100—25
Բախօրիթէլթիւրք	—
Օսմանիյէ	465
Տուան Օթօման	514—
Սրանսօլ	77—15
Թրանսվալ	139—
Գամպիօ 3 այ վատէ	225—10
Էժիբսիէն իւնիֆիէ	109—89
Շարթըրէթ	85—

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	110—15
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—80
Ֆիօրէն Մանտա	21—80
Վիէննա չէքի (գուբօն)	——

Պէրլին 14 Մարտ.

Րումէլի չըմէնտըֆ. (մարգ)	115—
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	20—320

Վիէննա 14 Մարտ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	240—10
Րումէլի չըմէնտըֆէրի ֆր.	110—70
Օսմանլը Րէժի ագսիօնը	298—

0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0

ՄԱՆԶՈՒՄԷՆԻՆ ԹԷՖՐԻՔԱՍԸ (83)

ՄՈՒՀԱՐՐԻՐԼԷՐԻ

ԷԹԻԷՆ ԷՆՕԼ ԼԱՌՈՒ ԺՈՒՑԻՕ

ՊԻՐ ՍԷՖԱՀԷՐԻ

Պիր աքշամ չալթօնըն պիր ազ եագընընտա Մարքիզէ իճաատիւֆ իթտի։ Իքիսի պիրտէն խասթա վէ ֆագըրլարընըն պուլունտուղը քէօյէ միւթէվէճճիհ օլտուլար։ Թրիպլիւս՝ Լօրանսը վագաի ճարիյէտէն պէրի իլք տէֆա օլարագ կէօրիւեօրտը։ Իքիսի կիտէրքէն, եօլուն տիքէր ճիհէթինտէն կէլէն պիր գատըն՝ պունլարը կէօրտիւ, տուրտու, Թէրէտտիւտ իթտի. ֆագաթ անլարըն պուլունտուղը եէրին սաղ թարաֆընտաքի չալըլարըն արգասընա կիրուպ, ղաիպ օլտու. Իքիսի տէ խըլէճանտա իտի։

Մարքիզ տէտի քի.

—Էյ, էֆէնտիմ, չալթօնըն եանընտան կէչուպ, պուրատա օղրամամագ նէ՞ տէն։

—Շայ՛ոեա չէքիլէրէք, եալընըզճա պուլունմագ արզու իթտիկիմի իչին, հալինի իխլալ իթմէկի մինասիպ կէօրմէեօրում։

—Ֆիլ հագիգա, էքէյիճէ վագըթ եալընըզ պուլունմագ, ինզիվակեահա չէքիլմէք խօշ է տում. լաքին հէր վագըթ տօսթլար՝ պաշըի մէչկուլիյէթթիմ օլուր։

—Սէօզլէրինիզէ թէշէքքիւր իտէրիմ մատամ, մալիւմը ալինիզ օլտուղը իւզրէ, սէրսէրիլիք հալիմ՝ էքսէրի պուրատան կէչմէյէ մանի օլուեօր։

—Նէ՞, խրնէ էսկի խանէ պէրաուչլո՞ւղա մը բիւճնու իտէճէքսինիզ։

—Էվվէթ, մատամ, լազըմ տըր. վալիտէ Քերկիզ՝ Բօվրէթ՝ տաիմա մուհթաճ տըրլար։

—Վիգօնթ՝ պու չօճուղա սէրվէթինի թէրք իթմէ՞տիմի նա՛։

—Շիմտի Բօվրէթ՝ պէնիմ հիմաեէմտէ օլաճագ տըր։ Սէրվէթի մահֆուզ պուլունաճագ վէ ախըա քէսպը խըթէրգաճ իթմէսի կիւն, սահիպինէ իմտատ իլէ թէսլիմ իտէճէքիմ։

—Նէ՜ իւլուֆվը ճէնապ, լաքին պու հալ՝ սիզի տօսթլարընըզտան ուզագլաշտըրըեօր։

—Վագըթ պուլուտուգճա Թասարի իտէրիմ։

—Ահ Մ. Թրիպլիւս, նէ՞ վագըթ պէնտէն կէլուպ պիր իքի սաաթ խտէճէքսինիզ. եօյլէ պիր կիւն՝ պէնիմ էն մէսուտ պիր զէմանըմ օլաճագ տըր։

—Պէլքի օ կիւն կէլիր։

Մարքիզին էլինի Թութտու էօբտիւ։

Եագընլարընտան պիր իչ չէքիլմէսինտէն հասըլ օլան սաատա չըգտը իսէ տէ, բուզկարա գարըլըպ կիթտի։

Լօրանս.— Եալէթ սիզին Մարիանիզը զիեարէթէ կէտիեօրսունըզ։

—Իքի իւչ կիւնտէ պիր տէֆա խասթամըզը զիեարէթ խտիեօրըմ, պու տէֆա արասը ուզատը։

—Լաքին թըպպըն ըզհարը աճզ իթտիւի չու խասթալըգ հագգընտա անլատըղընըզ պիր չէյ եօ՞գ մը։

—(Տէրինճէ) խայր մատամ։

Միւքամէլէմէի տէխիշտիրմէք իսթէտի իսէ տէ, խրնէ պօզմաեատւպ, տէտի քի.

—Պէն պու խասթալըղը՝ ըգմըրապը մանէվիտէն իլէրի կէլմիշ ատտ իտիեօրում։ Սիզ նէ՞ տէրսինիզ.

Թրիպլիւսին կէօզլէրի տիւմանլանտը. սէօզ սէօյլէմէեէ իգթիտարը գալմատըղընտան, մագամը Թաստիգտէ պաշընը սալլատը,

Լօրանս— Տէլիխիմ կիպի, մանէվի պիր հալ իլէ միւթէէսսիր օլտուղունը անլամամագ գապիլ տէկիլ տիր. սիզին ֆիքրինիզ նա՞ տըր։

—(Թէքէլէէրէք) պիլմէմ մատամ։

—Մանիլի պիր հալ մէսէլա...

Թրիպլիւս ճէվապ վէրմէտի։

—Իսմինիզ պիր աչգ, պէլքի Մարիանիզ պիրիսինի սէվիեօրտա, աչըգընտան մուգապէլէ կէօրմէեօր։ Մարքիզ՝ Թրիպլիւսէ հայրէթ վէ մէէրրէթլէ պագըեօրտը. Պէնտէնի թօպլամաղա ղայրէթ իտէրէք, ճէվապ վէրտի քի.

—Ալտանըեօրսունըզ զանն իտէրիմ, Մարիանիզըն հալինի պիլիրիմ, պիր աչգ իսմինի իթմէեօրում։

—Եօյլէ իսէ, ճէվապը չօճուղըն հալինի նէ՛ էտ աթֆ իթմէլի տիր։

—Սէօյլէմէճէ ճէսարէթ իտէմեօրում, զիրա պէօյլէ խամմաստա պուլունաճաղըմ զանն իտիեօրում. զանն իտէրսէմ, Մարիանիզըն տէտիւիէնիզ կիպի պիր աչըղը վար, ֆագաթ պու աչգ՝ իւմիտսիզ՝ չարէսիզ պիր չէյ տիր։

—Ահապա մուգապէլէ կէօսթէրմէեէճէք իւմիտ վէրմէճէքսինիզ պիր ատէմէ մի թէթաշշիւգ իթթի։

—Եօյլէ զանն իտէրիմ։

Ջալըլարըն արասընտա պիր խըչըլըթը իշիտիլտի, գուշլար ուչուշտուլարսատա, Թրիպլիւսէ Լօրանսըն նազարը տըգգաթընը ճէլպ իտէմէտի։

—Պէնտէ տէաիխինիզ ֆիքրտէյիմ. Մարիանիզ՝ պէօյլէ պիր ատէմին հավաի աչգընա Թութուլմուշ.

—Մա մանի, օ չօճուղը սէվմէկէնտէ եօգ տըր։ Պէօյլէ պիր մէլէք սէվիլմէզ մի. Մուգապէլէ կէօսթէրմէյէնինտէ էլպէթ պիր սէպէպի վար տըր։

—Բի՞մ պիլիր.

—Ջէվապը չօճուղըն կիւնտէն կիւնէ սօլուպ կիթտիկինէտէ նիւրէք տահանմախօր։

Էվվէ՛թ, բէք միւթէէսսիֆիմ.

—Սէվտիկի ատէմ զանըմճա, նէ զէնկին նէ կիւզէլ պիր ատէմ օլմալը, վէ օ ատէմին՝ մուգապէլէ խտէմէեէ պիր սէպէպի հէմտէ աղըր պիր սէպէպի պուլունմալը քի, գըզըն հալինէ նիւրէքի տահանապիլսին։

—Հալ՝ սէպէպին էհէմմիյէթինի կէօսթէրիեօր։

—Օ ատէմ՝ չօգ տէֆա եա չու ճանը գուրթար, եա կէօնլինէ մալթի՝ օլ տէեօր, հիչ պիլինտէ գարար գըլամաեօր, թէրէտտիւտ խտիեօր։

—Թէրէտտիւտի աֆվա չաեան տըր։

—Հէմ աֆվա հէմ մէրհամէթէ չաեան տըր։

—Օնա նասիհաթ իտէճէք պիրիսի պուլունմալը։

—Ալի պիր գատըն՝ տաիմա քէնտիսինէ։

«—Մարիանիզ էօլէճէք, գուրթարըն էթմէ, գուրթա՛ր» տէեօրտա, տէտիկիմ կիպի գարար վէրէմէեօր։

—Օ ատէմի պու հալտէն գուրթարմալը տըր։

—(Թէսիրք պիր սաատ իլէ) պէնի գուրթա՛րընըզ։

—Պէնի տինլէյինիզ, արամըզտա էվվէլա ասլ վատէլիք՝ սանիյէն սէրվէթ ճիհէթիյլէ պիր պէօսիւք ֆէրգ վէ թէֆավիւթ վարտըր, պունլարա էհէմմիյէթ վէրմէյէճէքսէմ էմնիյէթ խտէպիլիրսինիզ։ Մէսանէմիզտէ պաշգա պիր հալ վարտըր քի, անը պէր թարաֆ իթմէք գապիլ օլամախօր։

—Ֆիքրիմի էյի անլամըյորըզ Մատամ։

—Սիզէ Մարիանիզըն մուհապպէթինտէն պահս խտէմէեօրում, զիրա քէնտի կէնլիւմէ գարշու պիր նասիհաթտա պուլունաճագըմ.

—Ահ մատա՛մ, սէօյլէ՛ մէյինիզ։

—Սէօյլէեէճէ՛մ, ճանըմը, նամուսումը, սէրվէթիմի գուրթարանա սէօյլէմէք իսթէեօրում. սիզի սէվիեօրում, զիրա ուլվիյէթ վէ սաատէթը միւճէսսէմսինիզ. հէր հալինիզ էյի տիր։ Հալինիզտէքի խանէպէրտուշլուգ խսն. միւթէխալլիգ օլտուղունուզ ախլէագըն նէթիճէսի տի՞ր։ Նիհաեէթ, Մ. Թրիպլիւս՝ սիզի սէվիեօրում, զիրա, սաիրլէրին մուհապէթինի Թագտիր իթմէէի պիլիր վէ րէք սատէ սըզըզ։

(Տէվամը)

ՄԻՆԱՍ Գ. ՔԷՉԷՃԵԱՆ
ԵՒ
ՈՐԴԻ

19, Կ. Պոլիս, Մէհմէտ Բաշա Խան, 19.

Երկար ժամանակէ ի վեր իր յանձնակատարի հանգամանքով ծանօթ Մինաս էֆ. Քէչէճեան, ընկերակցութեամբ որդւոյն Յարութիւն էֆ.ի, երեք տարիէ ի վեր բացած է նաեւ ԿԵՆԱՑ և ՀՐԴԵՀԻ ապահովագրութեան սենեակ մըն ալ, բնական ընտրելով ունեցած ընկերութեան օրէնքները ամենայն ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԵԱՄԲ և խիստ ՃՇԴԻՐՏՕՐԷՆ բացատրել: Արդէն ապահովագրական ճիւղին մէջ ըրած յառաջդիմութիւնն գրաւական մըն է ժողովրդին բարձր համարման:

Հարկ չկայ այլ եւս տատամսիլ ապահովագրիչի մը ընտրութեան համար:

Դիմեցէ՛ք ամենայն վստահութեամբ

ՔԷՉԷՃԵԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ՝

ուր պատրաստ կայ միշտ ապահովագրական այն պատուաւոր պաշտօնեան որ իր հեղինակած գրքոյկովն ալ հանրածանօթ է:

ԳԱՏԸԳԻՒՂԻ ՄԵՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Մանաւանդ՝ Գատը գիւղ, եկեղեցիին դիմացը Ջպուքճեան դեղարանը կը գտնուի ամէն առտու, ուր կրնան դիմել նաեւ բաժանորդագրուիլ փափաքողները:

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱՆՏ Ս. ԽԱՆՃԵԱՆ

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐ. ՄԻՋԻՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

16ածալ, ԺԶ-240 էջ, բազմաթիւ պատկերներով և 2 քարտէսներով:

—« ԳԻՆ 5 ՂՐՇ. »—

ՆՇԱՆ - ՊԱՊԻԿԵԱՆ նորահաստատ գրատունը գոհ սիրտով կը ծանուցանէ թէ կրցած է ամբողջովին «նոր ոգւով» ու «նոր մեթոտ»ով Աշխարհագրութիւն մը հրապարակ հանել:

Ամփոփ, բայց ամբողջական տեղեկութիւններ Բնական Աշխարհագրութեան վրայ, Քաղաքական Աշխարհագրութեան անհրաժեշտ ու էական ծանօթութիւնները միայն, առանց սակայն ո՛ և է չորութեան սիրելի պիտի ընեն այս գիրքը աշակերտին և ուսուցիչին համար ալ միանգամայն:

Ամէն խնամք տարուած է աշակերտին միշտ ինչ որ փնտռել դրդելու:

Միմիայն մեր այս գիրքին համար պատրաստուած «բոլորովին նոր» բազմաթիւ պատկերներ աւելի կը դիւրընցնեն բնագրին «ամբողջական» հասկացողութիւնը:

Վստահութեամբ կրնանք ըսել թէ նոյն իսկ շատ հարեւանցի ակնարկ մը, պիտի կրնայ համոզել ընթերցողը, թէ «բացարձակապէս» նոր փորձ մըն է մեր այս աշխատութիւնը:

Հասցէ՝

Գրատուն ՆՇԱՆ-ՊԱՊԻԿԵԱՆ

Կ. Պոլիս, 60, Էսկի-Զապթիէ ճամբան.

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Դաւթեան գործակալութեան 38րդ. հրատարակութիւնը:

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

Շինիչ մանրավէպեր և բարոյագիտական դասեր:

Գին 6 ղրշ.

ՉԿԱՐԴԱՑԱԾ ՄԻ՛ ԱՆՑՆԻՔ

Արիւնը, ոսկորները, ջիղերը, ակռաները և մարդուս կազմուածքին ուրիշ մասերը որոշեալ քանակութեամբ ՖՈՍՖՈՐ կը պարունակեն որ մարմնոյն առողջութիւնը պահպանելով անդամներուն կանոնաւորաբար աշխատելուն կ'օգնէ: Այս Ֆոսֆորը որ թանկագին է մարդկային կազմուածքին համար, շատ անգամ կը քիչնայ հիւանդութեանց պատճառով և այն անձը որ կորսնցուցած է մարմնոյն ֆոսֆորը, տեւական տկարութեանց կ'ենթարկուի: Արիւնը կը տկարանայ, ջիղերը կը թուլնան, ծունկերը կը կտրուին, ամբողջ մարմնոյն և գլխաւորաբար ուղեղին մէջ յոգնութիւն կը զգայ, սիրտը կը տրոփէ և դեռ այս կարգի շատ մը անհանգստութիւններէ կը տառապի:

Կորսուած Ֆոսֆորը կրկին արեան մէջ մտցնելու և զայն զօրացնելու համար, բժիշկներ երբ հնարք մը կը խորհէին, այս տարի Բարիզի առաջնակարգ քիմիագէտ Պիլեօն՝ Օ ՎՕ ԼԷՍԻԹԻՆ ՊԻԼԵՕՆ անուամբ դեղ մը հնարեց որ կորսուած ույժը կատարելապէս կը մտցնէ արեան մէջ, ջիղերը ոսկորներն ու մարդուս կազմուածք. կը զօրացնէ, և մարմնոյն դիւրաշարժութիւն կուտայ: Անոնք որ իրենց ուղեղն ու մարմինը յոգնեցուցած են, անոնք որ զեղծումներու պատճառով անկարողութեան մատնուած են և վերջապէս անոնք որ ույժի պէտք ունին, անհրաժեշտ է որ Օ ՎՕ ԼԷՍԻԹԻՆ ՊԻԼԵՕՆ O vo-lécithine Billon առնեն: Օ վօ լէսիթին Պիլեօնը որ ամենէն ազդու դեղն է չաքարախտին, ընդունուած էր Ֆրանսայի բժշկական Ակադեմիէն և կը ծախուի մեծ դեղագործներու ու դեղավաճառներու քով:

ՌԻԷՍԹԸՐՆ

TORONTO WESTERN LONDON A.D. 1851

ԲԱՐԼԱՄԷՆԹՕՆՀՆ ԳԱՐԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍԵՅԼԱ ԹՕՐՕՆԹՕ ՎԷ ԼՕՆՏՐԱՏԱ 1851ՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼՈՒՆՄԸՇ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄՓԱՆԵԱՍԸ

Թագմին օլունան գըյանլարըն մէճմուի	ինկ. լիրա	6,000,000
Մեվճուտ ագչէ վէ հասըլաթը սէնէվիյէ	» »	1,250,000
Քեամիլէն թէէտիյէ օլունմուշ սէրմայէ	» »	410,000

Թուրքիա շիւպէսինին միւտիրի ումումիսի. ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ Իսթանպոլ, Պահճէ Գաբու, Անանիատի Խան, Ն° 20, 21, 22:

Թաշրալարտա ինկիլիզար վէ միւթէպէր աճէնթէլէր արանըլմագտա տըր

ԻԽԹԱՐ.— Շէհրիմիզին էն մաարուֆ Ֆրանսըզ վէ Ալման գումբանիալարըն սէրմայէսի հասըլաթընա նիսպէթէն 100 % օլտուղը հալտէ Ռեէսթըրընքի 125 % տըր: Իշթէ պու հագիգաթ Ռեէսթըրն բագիալէրինէ թէֆէվվուգ իթտիրմէյէ էն պէօյիւք թեէմինաթ տըր:

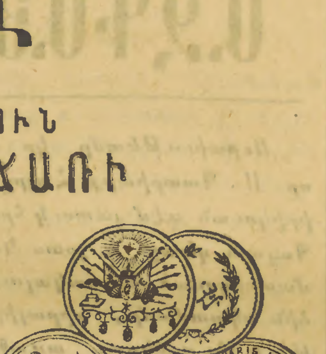
ԱՐԻՍ ԵՒ ԸՆԿ

ՇՈԳԵՇԱՐԺ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ՀՈՏԵՂԻՆԱՑ ԵՒ ՕՃԱՌԻ

ՀԻՄՆԵԱԼ 1889ին

Կ. ՊՈԼԻՍ

Թոփհանէ



ՎԱՃԱՌԱՆԻՇ

Արուեստագիտական վերջին կատարելագործութեամբ և առաջնակարգ մեքենաներով օժտեալ և եւրոպացի վարպետի մը հսկողութեան ներքեւ կ'արտադրէ ամենանուրբ հոտեղէններ ինչպէս նաեւ թուալէթի հոտաւէտ և լուացքի պարզ օճառներ:

Տեսակի ազնուութեան մասին եւրոպական ամենամեծ գործարաններու ապրանաց դէմ մրցելու առաւելութեան կը միացնէ գիներու գերազանց աժանութիւնը: Փափաքողներուն քաթալօկը ձրի կը ղրկուի:

Մեծաքանակ գնում ընել ուզողները կրնան դիմել Կ. Պոլսոյ մէջ Օրօսդի Պաք և Կ. Խոճաճեան Որդիք վաճառատուններուն, իսկ գաւառներու և օտար երկիրներու մէջ դիմել գործակալութեանց որ ի ստորեւ, ուր պիտի գտնեն նմոյշներու ցուցադրութիւն մը՝ պէտք եղած բոլոր տեղեկութիւններով:

ԲԱՐԻԶ.—ՊՊ. Լաքառիէռ Որդի և Ընկ 28, Ռիւ Շաթօտէօն:	ԻԶՄԻՐ. Պ. Յակոբ Մոսճեան,
ՊՈՄՊԱՅ.— ՊՊ. Ապքար և Ընկ.	ՌՈՍՏՈՍԹՈ Պ. Յակոբ Քասվաճալ:
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ.—Պ. Մ. Գալֆաեան.	ՋՄԻՒՌՆԻԱ.— Պ. Հայնրիխ Վառնինկ
ԳԱՀԻՐԷ.— Պ. Հ. Ռոզանթալ.	ՍԸԼԱՆԻԿ Պ. Տինօ Ֆէրանտեզ
ՌՈՒՍՃՈՒՔ.— Պ. Պ. Կ. Խոճաճեան Որդիք.	ԽԻՍԿԻՒՊ. Պ. Մ. Քափուանօ.
ՎԱՌՆԱ.— Պ. Կէռոն Արաթիթի.	ՊԷՅՐՈՒԹ Պ. Ֆրանքէլ Շիֆֆներ
ՍԵԲԱՍՏԻԱ.— Պ. Պ. Վ. Ս. Մեծատուրեան:	ՍԱՄՍՈՆ— Պ. Կ. Պետրոսեան Սղբարք:
	ՏՐԱՊԻԶՈՆ Պ. Արիս Կ. Խոճաճեան.

24—19

ԼՈՒՆԻՕՆ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՎԷ ԷՕՄԸՐ ԻՉՈՒՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄՓԱՆԻԱՍԸ

1828 ՎԷ 1829ՏԱ ԹԷԷՍՍԻՍ ԻՏԻԼՄԻՇ

Բարիստէ Բլաս Վանտօմտա, 9 նումերօլու տաիրէի խուսուսի:

1828 L'UNION DE PARIS

ՀԱՐԻՔ ՇԻՐՔԷԹԻ		ԷՕՄԸՐ ՇԻՐՔԷԹԻ	
Սէրմաեէ վէ իհթիեաթ	107,000,000 ֆր.	Սէրմաեէ վէ իհթիեաթ	153,000,000 ֆր.
Սէնէլիք մագպուզաթը	21,000,000 »	1900 մագպուզաթը	17,000,020 »
Էօտէնէն զիեան	252,000.000 »	Էօտէնէն զիեան	120,000,000 »
Սիկուրթալը խանէլէրին գըյմէթի	19,000,000 »	Սիկուրթալը էօմիւր	260,000,000 »

ՊՈՒ ՇԻՐՔԷԹ զաէէթ միւսաիտ շէրաիթ իլէ Թիւրքիատա սիկուրթա գայտ իտէր ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ տախի միւխթէլիֆ սուրէթտէ վէ խուսուսի էհվէն ֆիեաթլա էօմիւր սիկուրթա իտէր:

ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՊԱՆԳԱՍԸ «Պանգ Օթթօման» օլուպ, Սթամպոլ Աժանսը տախի Կալաթատա «Պանգ Օթթօման» գարշըսընտա տըր:

ՍԻՆԿԷՐԻ

ՃՇՄԱՐԻՏ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ՝ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՆ ԵՆ ԲՈՎԱՆԴԱԿ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷՋ

ՍԻՆԿԷՐԻ ընկերութիւնը իր հռչակաւոր մեքենաներէն մինչեւ ցարդ 18 միլիոն մեքենայ ծախած է:

ՍԻՆԿԷՐԻ ընկերութիւնը զանազան արուեստահանդէսներու մէջ 400է աւելի շքադրամ և պատուոյ մրցանակ առած է:

Սոյն անհուն յաջողութիւնը զոր և ոչ մէկ ուրիշ ընկերութիւն կարողացած է ձեռք բերել, ՍԻՆԿԷՐ մեքենայից գերազանցութեան արդիւնքն է:

Կեղծերէն զգուշացէ՛ք. Սինկէրի ճշմարիտ մեքենաները կը կրեն իրենց վրայ դիմաց զետեղուած յատկանիշը և կը ծախուին միմիայն ի վաճառատանց

THE SINGER MANF. C.O. TRADE MARK

Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԿԷՐԻ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ՎՍՀԱՓԱՌ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ, ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԱՐՔԱՅԻՆ, ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ԻՇԽԱՆԻՆ, ԵՒԼՆ.

Արեւելքի համար ընդհանուր վարչութիւն, Բերա, Գումպարաճի փողոցին անկիւնը գտնուած չէնքը:

Վաճառատունք ի Պոլիս՝ Բերա, Մեծ փողոց, Կալաթա Սէրայի Լիսէին դիմաց: Ղալաթիա՝ Գարաքէօյ Թրամվէյի կայարանին դիմաց: Պոլիս՝ Սուլթան Համամ և Սուլթան Պայազիտ: Մասնաճիւղք՝ գաւառաց բոլոր քաղաքներուն մէջ:

Տ՝ ԿԱԼԻՆՕՍ

ԿԻՉԼԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐ ԹԱՊԻՊԸ

ԽՈՒՍՈՒՍԻՍԻ

Կալաթատա Սանտըգճըլար ճատտէսինտէ 97 նումէրօլու թէտավիխանէսինտէ խասթալարը գապուլ վէ թէտավի իտէր: Պէլ սօղուգլուղունուն էն չէտին վէ էն միւզմին հալինտէ վէ օնտան տօլայը զուհուր իտէն պիր չօգ խարար եօլու իլլէթլէրինի միւլթէհիր պուլունան տօքթօր ԿԱԼԻՆՕՍ՝ էն եէնի վէ ալէա ուսուլ իլէ, հիչ աղըր հիսս իթտիրմէքսիզին, ազ միւտտէթ զարֆընտա թէտավի իտէր: Թէրէտտիւտ իտէնլէրտէն՝ իւճրէթ խասթալըգլարընըն չիֆասընտան սօնրա ալընաճագտըր:

ՖՐԷՆԿԻ Ղանէէթ եէնի վէ էվրօբատա Թաթպիգ օլունան սօն ուսուլ իւզրէ, ֆրէնկի խասթալըղընը թամ մուվաֆագըյէթլէ թէտավի իտէր: Հէր կիւն սաաթ 4տէն10ա գատար Կալաթատա Սանտըգճըլար ճատտէսինտէ, Դարագուշ օթէլի գարշըսընտա լամպաճը տիւքեանը իւզէրինտէ, 97 նումէրօլու թէտավիխանէսինտէ պուլունուր:

6—40

Տէր և Տնօրէն

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԵՐԵԱՆ

ՊԱԼԳԱՆ

ՍՕՖԵԱՏԱ ՄԻԼԼԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ՇԻՐՔԷԹԻ

ՍԵՐՄԱՅԷ, ԻՀԹԻՅԱՏ, ... ՄԻՆԱՅ...

1899տա	մէրի իւլ իճրա էօմիւր սիկուրթասը պէտէլի	Ֆրգ.	19,534,276
»	» եանկըն	» »	460,267,205
»	» » » բրիմի	»	1,433,961

Էօմիւր էուէլէրինէ վէ չօճուգլար իչիւն միւթէտտիտ շէրաիթ իլէ սիկուրթա գապուլ իտէր

Եանկըն բոլիչէ հէր նեվի պինա վէ էշեա իւզէրինէ սիկուրթա ագտ իտէր:

Նաքլիյատ ...... մալ, էվրագը նագտիյէ վէ վաբօր սիկուրթալարը գապուլ իտէր:

Հիսսէտարանա՝ 1896տա 18½ %, 1897տէ 18 %, 1898տէ 18 %, 1899տա 16 % թէմէթթիւ թէվզի իթմիշ տիր:

Շիրքէթին Պանքէրլէրի	(Տէրսաատէթտէ	Գրէտի Լրօնէ,
	)Լօնտրատա	Անկլօ Աւուսթրիան Պանգ,
	(Սօֆեատա	Պանգ Նասիօնալ Պիւլկար:

Թաշրալար իչիւն միւստաիտ վէ միւթէպէր գէֆալէթլի աճէնթէլէր արանըլըյօր

Թիւրքիա իչիւն ումումի աճէնթ: ԱՐՇԱԿ ՌՈՒՆՃԵԱՆ

Գալաթա Մէրթէպանի սօգագ, Ճէտիտ խան

Թիւրքիա իչիւն ումումի միւֆէթթիշ — Ա. ԿԻՒՐԵՂԵԱՆ

ՏՕՔՏՕՐ

Մ. ՃԷՎԱՀԻՐՃԻ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՏՂԱՅՈՑ

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

ՌԺԻՇԿ

ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ

ՎԻՐԱԲՈՅԺ

ԼԱՆԿԱ

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԹԻՒՐՔԻՒԷ

Սիրքէճիտէ քեաին (Էճզախանէ-թիւրքիյէ) եէվմը քիւշատընտան պէրի կէօսթէրտիյի իհթիմամ վէ տըգգաթի բան վէ իհզար օլընան քեաֆֆէի էտվիյէնին խալիսիյէթ վէ հիւսնիյէթինտէն տօլայը շէհրիմիզին էն միւքէմմէլ էճզախանէսի օլուպ, տիկէրլէրինէ նիսպէթլէ ... իթմիշ տիր. պու տըգգաթ վէ իհթիմամա մուհզամ օլան թէրաքքի վէ նէզաֆէթ մէնէլէսի քի էճզախանէլէրտէ ասըլ նազարը էհէմմիյէթէ ալընաճագ ... տըր. ամ... ... վէ ... ...

[illegible]

Սիրքէճի էճզախանէսի ...

8—1

)(136)(

ԹԵՐԹՕՆ «ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԷՖՔԵԱՐ»Ի

ՔԱՍԻՄ

ԺԱՌԱՆԳՈՐԴԸ

ՎԷՊ ՏՈՀՄԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԻ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Թ.

Յովհաննէս որ յուզումին առաջին ազդեցութենէն այլայլած՝ երազի մէջ կը կարծէր զինք, իրականութեան դառնալով տիկին Սէմսընի մօտեցաւ ու գորովալից համբոյր մը դրոշմեց անոր ձեռքին վրայ. տանտիրուհին փոխադարձաբար ճակատն համբուրելով փեսացուին ու մայրական չեշտով.

—Անծանօթ մը չէ քեզ Պէտրիսը, Յովհաննէ՛ս, հեծկլտաց, երկու տարի է մէկտեղ կ'ապրիս, ճանչցար հարկաւ անոր վսեմ սիրտը, ամէնէն սիրական զաւակս է ան, ջանա՛ որ երջանիկ ընես ու երջանիկ ըլլաս: Աստուծոյ օրհնութիւնը ձեր երկուքին ալ վրայ ըլլայ:

Տիկին Սէմսըն թէ՛ Պէտրիսի եւ թէ՛ Յովհաննէսի շատ մը խրատներ, յորդորներ տալէ ետք, ամուսնոյն ներկայեց զանոնք ու յուզուած չեշտով,

—Ինչ որ կը խորհէինք, հիմա իրագործուեցաւ, էօկար, ըսաւ յանկարծակիի եկած կուսակալին, օրհնէ՛ միութիւնը մեր երկու զաւակներուն, որոնք իրարու սիրով կը տոչորէին տարիներէ ի վեր:

Կուսակալը գորովով ողջագուրեց երկուքն ալ ու զանոնք համբուրելէ ետք, իր կարգին օրհնութիւնները ու յորդորները տալով.

—Ե՞րբ պիտի հռչակենք այս նշանտուքը, հարցուց ամուսնոյն:

—Հռչակումը խնդիր չէ, ուշ կամ կանուխ պիտի կատարուին այդ ձեւակերպութիւնները, հիմա կարեւորը հարսնիքին օրը որոշելն է:

Երկու ամուսիններ մինչդեռ այս կարգի խնդիրներով կ'զբաղէին, Յովհաննէս ու Պէտրիս առանձնացան ու առաջին անգամ ըլլալով սկսան իրենց սրտերը բանալ իրարու:

Երջանի՛կ նշանածնե՛ր:

Ժ.

Սըր Սէմսըն, պարզասէր մարդ՝ ո՛չ աղմուկէ կ'ախորժէր, ո՛չ ալ ցուցամոլութենէ, հետեւաբար որոշեց ընտանեկան շրջանակի մէջ կատարել հարսնիքը, որ Ս. Պասեքի խորհուրդին կատարուելով միայն պիտի վերջանար: Պէտրիսի նկատմամբ տածած սէրը, մոռցնել տուած էր Յովհաննէսի կրօնական տարբերութիւնը որ կար իրեն և կուսակալին միջեւ ու հիմա երբ պսակի օրերը կը մօտենային, մտահոգութիւնը կը պատէր զինք:

Արդեօք ո՞ր ծէսով պիտի ըլլար պսակը, Անգլիքա՛ն թէ հայ. արդարեւ կը սիրէր Պէտրիսը, երախտապարտ կ'զգար զինքը անոր հօր, սակայն եթէ Անգլիքան ծէսով պսակ առաջարկէին, պիտի մերժէր բացարձակապէս, առանց հետեւութիւնը նկատողութեան առնելու:

Կրօնքը, դաւանութիւնը, Հայ. եկեղեցին նուիրական էին իրեն համար և ո և է աշխարհային նկատումով չէր կրնար փոխարինել իր հայրենի եկեղեցին որուն մէջ ծնած՝ սնած էր ու այնչափ խոր հաւատքով փարած՝ անոր: Երիտասարդ վաճառականը հալ ու մաշ կ'ըլլար հեննուքով և սիրտը կը դողար որ այս աւելի անհամաձայնութիւն կը ծագի իրենց միջեւ:

Նշանուելէ առաջ ալ, ետքն ալ, եկեղեցի տարած էր թէ՛ Պէտրիսն ու թէ՛ Տիկին Սէմսընը որոնք ջերմեռանդ հիացմամբ աղօթած էին հոն, մեծ խտիր չգտնելով այս երկու քրիստոնեայ եկեղեցիներուն միջեւ: Եկեղեցիէն դուրս ալ պարապ չէր կեցած Յովհաննէս, ամէն առիթը ներկայանալուն թարգմանութիւններ ըրած էր մեր եկեղեցական արարողութիւններէն ու ջանացած էր համոզել Անգլիացի բարեպաշտ ընտանիքը թէ, Հայ. եկեղեցին զուտ առաքելական է ու պահած է իր պարզ սրբութիւնը:

Անոր այս քարոզչական ճիգը իր եկեղեցւոյն նկատմամբ, վեհ տպաւորութիւն ըրած էր կուսակալին ամբողջ ընտանիքին վրայ որոնք գիտէին արդէն թէ, ո՜ր աստիճան կը սիրէր Յովհաննէս իր հայրենի եկեղեցին: Հետեւաբար երբ պսակի օրերը մօտեցան, Սըր Սէմսըն Պէտրիսի հետ առանձնանալով.

—Աղջի՛կս, ըսաւ, կը փափագիմ որ երջանիկ կեանք վարես ամուսնանալէ ետք, իմ հաստատ համոզումս է որ ընտանեկան երջանկութեան առաջին պայմանը կարգապահութիւնն է: Նախ էրիկը, ետքը կնիկը, նախապաշարում մի՛ նկատեր, հարիւրաւոր փորձեր կ'ապացուցանեն այս ճշմարտութիւնը, ու՛ր որ էրիկը նախապատիւ եղած է, հոն առանց փոթորիկի անցած է կեանքը և ո՛ր ընտանիքի մէջ որ կինը գլուխ անցած է, երկրորդական դեր մը տալով ամուսնոյն, դժբախտութիւնը անկէ պակաս եղած չէ: Այս յառաջաբանով սա ըսել կ'ուզեմ որ ամուսինդ նոյն կրօնական զգացումները չվիրաւորենք, հայ եկեղեցին ալ ուղղափառ է մերինին պէս, հետեւաբար ես կը կարծեմ որ աւելի աղէկ կ'ըլլայ եթէ հայ քահանան ընէ՛ ձեր պսակը, քանի որ այլ եւս Սէմսըն չես օրէնքի առջեւ ու Գրիգորեանց պիտի ըլլաս պսակուելէ ետք:

Այս պարագան բնաւ նկատողութեան չէր առած աղջիկը որ վ...կեան մը մտածեց. կրօնամոլութենէ աւելի, արժանապատուութեան խնդիրը կար որ մէ՛կ շուտով չէր ուզեր հրաժարիլ բոլորովին Անգլուհին: Կուսակալը աղջկանը լռութիւնը տեսնելով:

—Զիջում մը չէ՛, ինչ որ պիտի ընենք, ըսաւ, ընդհանուր օրէնքի մը միայն պիտի հպատակինք, ո՛ և է կին պէտք է հպատակի իր էրկանը կրօնքին, երբ անիկայ հակառակը չի դաւանիր իր եկեղեցիին ու մանաւանդ երբ կրօնքը կ'սպառնայ անհամաձայնութիւն սերմանել ընտանեկան յարկին մէջ, մեղրալուսնի առաջին օրէն իսկ: Նշանածդ կը ճանչնամ, հաստատ կամքի տէր մարդ է, հակառակ քեզ ներկատմամբ տածած բուռն սիրոյն, հակառակ համակերպող ազնուութեանը, պիտի ըմբոստանայ այս պարագայիս մէջ և ու՛շ կամ կանուխ պիտի ստիպէ մեզ յարգել իր արդար իրաւունքը:

Հօրը՝ համոզիչ խօսքերուն համակերպեցաւ Պէտրիս և որոշեալ օրը պսակը տեղի ունեցաւ Սէմսըններու ապարանքին մէջ հայ քահանային ձեռքով ու մասնակցութեամբ Անգլիքան կղերին զոր քարտուղարին հետ խորհրդակցելէ ետք հրաւիրած էր կուսակալը փոխադարձ տալու համար թէ՛ Պէտրիսի և թէ՛ ընտանիքին կրօնական զգացման:

Ցանցառ թուով անձինք միայն ներկայ էին հանդէսին, ամէնէն կարեւոր պաշտօնեաներն ու մտերիմ բարեկամները միայն հրաւիրած էր կուսակալը, որոնց մէջ կը փայլէին նաեւ Վիլսըններն իրենց ... ... Զ...ցած աղջիկը կատ...... ինք զինք պիտի բղջէր, չարունակ ա՛ս ու ա՛ն հանդիսականին կը դառնար ու բանգէտի հովեր առնելով.

(Շարունակելի)